

Sadržaj

Informacije – Boravak	3
Administrativna tijela	3
Münchenski imigracijski ured	3
Središnja uprava za strance (ZAB)	3
Savezni ured za migracije i izbjeglice (BAMF)	4
Upravni sud u Münchenu	4
Hitni termini ako nemate boravišnu dozvolu	5
Ulazak u državu i boravak	6
Posjetiteljska viza (šengenska viza)	6
Ulazno – vizni postupak	6
Ulazak/boravak bez vize	7
Stalni boravak	8
Ponovno okupljanje obitelji	9
Prebivalište supružnika – samostalno pravo stanovanja	11
Oportunitetno pravo stanovanja	12
Postupak azila - Legalna informacija	13
1. Registracija	13
2. Zahtjev za azil	14
3. Dublinški postupak	15
4. Sluh	16
5. Odluka BAMF-a	16
6. Tužbeni postupak	18
dokumenti o prebivalištu	18
Oblici zaštite u postupku azila	21
Obiteljski azil i međunarodna zaštita za članove obitelji	22
sredstva za život / zdravstvena zaštita	23
Višejezični video s informacijama o postupku azila	26
Postupak traženja azila - Savjetovanje i Pomoć	27
Pravna pomoć München e. v.	27
podrška pri saslušanju i podrška u parnicama	28
Bellevue di Monaco - Savjeti za azil	28
Münchensko vijeće za izbjeglice: Savjeti o zakonu o azilu i boravku	29
Pomoć u orijentaciji i savjetovanje o pitanjima boravka i azila: @pena.ger	30
Savjeti za smještaj izbjeglica	30
Izbjeglice lezbijke i biseksualne žene, trans*, inter* i nebinarne osobe	31
Sub - Gay komunikacijski i kulturni centar München e. v.	32
sigurni načini - Savjeti o dozvolama boravka prema §22 i §23 (AufenthG) i spajanje obitelji	32
Za izbjeglice u početnom prihvatnom centru / podružnici AnkER: Informacijski autobus	33
naturalizacija	34
Napuštanje države	35
Državljeni iz EU ili EEA	35
ostati bez vize	36
ostati s vizom	36
Tražitelji azila	37
boravak s dozvolom boravka	38
Odlazak s fiktivnom potvrdom	39
Istek boravka	39
Trajni odlazak / daljnja migracija	40



Informacije – Boravak

Administrativna tijela

Münchenski imigracijski ured

Ured za strance u Odjelu okružne uprave (KVR)

Imigracijski ured regulira boravak stranaca u Münchenu.

 [web stranica](#)

Datumi:

Neke usluge mogu se obaviti online. Za neke usluge morate osobno doći u imigracijski ured. Za ovo vam je potreban a  [imenovanje](#) .

Aplikacije koje možete napraviti online možete pronaći  [ovdje](#) . Tamo ćete također pronaći informacije o tome koji su vam dokumenti potrebni. Prethodno se informirajte koje dokumente trebate ponijeti na termin.

Pitajući:

Ako imate pitanja, izvolite  Iskoristite [kontakt obrazac](#) ili nazovite:

 [115](#) ili  [089/23396010](#)

Mjesto:

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Ausländerangelegenheiten
Ruppertstraße 19
Eingang A
80337 München

Središnja uprava za strance (ZAB)

Središnja uprava za strance - ZAB Gornja Bavarska

ZAB je nadležan za tražitelje azila u prihvatnom centru (AnKER) . Također je odgovorna za osobe čiji su zahtjevi za azil odbijeni. Njihovi zadaci uključuju:

- Rješenja o dozvolama boravka, toleranciji, obuci i dozvolama za zapošljavanje
- Utvrđivanje identiteta osoba koje su podnijele zahtjev za azil (putem razgovora)
- Savjeti i poticanje povratka u zemlju podrijetla
- Završni boravci

Ako je ZAB odgovoran za vas, obično ćete imati određenu osobu za kontakt i broj spisa. Uvijek uključite broj datoteke.

[Saznajte više](#)

 Vlada Gornje Bavarske, Hofmannstraße 51, 81379 München
(Zgrada D)

 Ponedjeljak, utorak i četvrtak 8:00 - 12:00 sati

 Srijeda 8:00 - 12:00 h i 13:00 h - 16:00 h

 Petak 8:00 - 11:00 sati

 Ili po dogovoru

poštanska adresa

Vlada Gornje Bavarske
Predmetno područje 15
80534 München

Savezni ured za migracije i izbjeglice (BAMF)

Savezni ured za migracije i izbjeglice - BAMF

BAMF je tijelo Savezne Republike Njemačke. Nadležna je za provođenje postupka azila. Ovo uključuje:

- BAMF ispituje zahtjev za azil
- BAMF vodi saslušanje
- O zahtjevu za azil odlučuje BAMF

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Außenstelle München (Anhörungszentrum)

Streitfeldstraße 39

81673 München

 [089/620290](tel:089620290)

Fax 09119439999848

 @service@bamf.bund.de

 www.bamf.de (višejezično)

Pomoć i savjete o postupku azila možete pronaći [ovdje](#).

Upravni sud u Münchenu

Upravni sud (VG) München

Ako Savezni ured za migracije i izbjeglice (BAMF) odbije zahtjev za azil, obično možete uložiti žalbu protiv njega. Upravni sud potom preispituje odluku. Ako se donese drugačija odluka, ona može obvezati Savezni ured da tužitelju osigura zaštitu. Potvrdi li negativnu odluku, tužba će biti odbačena.

U svakom slučaju, preporučuje se da potražite savjet i zastupanje od odvjetnika koji je specijaliziran za pravo azila i boravišta. Dodatne informacije možete pronaći u odjeljku >> [Pravni postupci](#)

Verwaltungsgericht München
Bayerstraße 30
80335 München
 [089/51430](tel:08951430)
Fax 089/5143777
@Poststelle@vg-m.bayern.de

Poštanska adresa:

Postfach 20 05 43
80005 München

Hitni termini ako nemate boravišnu dozvolu

Hitna pomoć u slučaju nedostatka boravišne dozvole

Nemate valjanu boravišnu dozvolu, ali hitno vam je potrebna pomoć zbog hitnog slučaja? Tada možete u kratkom roku dobiti termin kod hitne službe imigracijskog ureda.

[Saznajte više](#)

Što je hitan slučaj?

Imigracijske vlasti ispitat će i odlučiti radi li se o hitnom slučaju.

Hitan slučaj je ako je vaša boravišna dozvola ili viza istekla ili će isteći unutar sljedeća dva tjedna. Hitan slučaj je nepredvidiva situacija u kojoj je dokument potreban odmah, inače može doći do štete. Na primjer:

- ako postoji opasnost od gubitka posla
- ako postoji rizik da ćete izgubiti beneficije (na primjer, naknadu za nezaposlene ili studentski kredit)
- ako morate hitno putovati iz osobnih ili poslovnih razloga u sljedećih sedam dana (npr. poslovno putovanje, bolest, smrt)
- ako trebate produljiti svoj turistički boravak jer je let otkazan ili ne možete napustiti zemlju

Koliko brzo mogu dobiti termin?

Termini su vrlo kratki za danas ili sutra. Ako termin nije dostupan, pokušajte ponovno kasnije. Novi termini za danas i sutra dodaju se ujutro, u podne i poslijepodne.

[Termini za studente, VSS, samozaposlene osobe](#)

[Datumi za sve ostale](#)

Kontakt:

📍 Kreisverwaltungsreferat
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Ausländerangelegenheiten
Ruppertstraße 19
80337 München
(Ulaz A)
☎ [089/23396010](tel:08923396010)

Ulazak u državu i boravak

Posjetiteljska viza (šengenska viza)

Posjetiteljska viza (Schengen-Visum)

Osobe koje imaju valjanu schengensku vizu mogu boraviti u cijelom schengenskom području do 90 dana u razdoblju od 180 dana. Posjedujete li schengensku vizu možete znati po tekstu na naljepnici vize: "vrijedi za zemlje Schengena".

🌐 [Saznajte više](#)

Koje zemlje pripadaju šengenskom prostoru?

Schengenski prostor uključuje 29 država Europske unije ili Europskog udruženja slobodne trgovine. Možete pronaći popis zemalja 🌐 [ovdje](#).

Što ako je viza istekla?

Imajte na umu da morate napustiti zemlju u roku valjanosti vaše vize. To znači da morate napustiti schengensko područje ako vam viza više ne vrijedi.

Ako vam >> [imigracijska uprava](#) ne produži vizu i zemlju napustite tek nakon isteka vize, kršite zakon. Imigracijske vlasti će zatim provjeriti treba li vaš boravak prekinuti. Ponovni ulazak bio bi moguć samo ako ne postoji zabrana ponovnog ulaska. Kazneni postupak može se voditi i pred sudom.

Što ako je viza izdana na manje od 90 dana?

Schengenska viza koju veleposlanstvo nije izdalo tri mjeseca može se produžiti u Njemačkoj. Međutim, još uvijek moraju biti ispunjeni preduvjeti da bi se to dogodilo.

Promjena namjene vize nije moguća. Zahtjev mora biti obrazložen. Posebno se mogu uzeti u obzir sljedeći razlozi:

- Viša sila
- humanitarni, profesionalni ili ozbiljni osobni razlozi

Pitajući:

☎ [089/23396010](tel:08923396010)

🌐 [Obrazac za kontakt imigracijskog ureda u Münchenu](#)

Ulazno – vizni postupak

Ulazak kao dio postupka dobivanja vize

Ako ulazite u Njemačku s D vizom za duži boravak, morate imati na umu sljedeće nakon dolaska:

Prvo što trebate učiniti je prijaviti se u odabranom mjestu prebivališta. Njemački zakon za to predviđa rok od 14 dana. U Münchenu se registracija odvija u  [Uredi za građane](#) . Možete se prijaviti osobno ili online:

- Možete doći osobno ili vam popunjeni i potpisani obrazac dostaviti od strane ovlaštene osobe. U oba slučaja potreban vam je termin  može [se dogovoriti online](#) .
- možete  [registrirajte se online](#) .

Nakon što se registrirate, dobit ćete potvrdu o registraciji.

U drugom koraku podnosite zahtjev za boravišnu dozvolu:

- Za ulazak im je izdana nacionalna viza (kategorija D). Ne izdaje se za planirano trajanje vašeg boravka. Stoga vam je potrebna boravišna dozvola.
- Za dozvolu boravka morate podnijeti zahtjev »» [imigracijskim vlastima](#) .
- Važno je da podnesete zahtjev za boravišnu dozvolu dok vam je viza još važeća.
- Boravišna dozvola je ograničena i može se produžiti.
- Ovisno o razlogu vašeg ulaska, boravišna dozvola također regulira:
 - smijete li raditi ili ne
 - koji posao možete prihvatiti
 - vrijede li vremenska ograničenja za zapošljavanje u Njemačkoj

Produženje boravišne dozvole:

Imajte na umu da morate podnijeti zahtjev za produljenje boravišne dozvole šest do osam tjedana prije njenog isteka.

Ovisno o svrsi vašeg boravka, možda postoje druge stvari koje treba razmotriti. Ove podatke možete dobiti iu >> [Uredu za prijavu stranaca](#) .

Ulazak/boravak bez vize

Ulazak/boravak bez vize

Državljanima sljedećih zemalja dopušten je ulazak  Ulazak u [šengenski prostor](#) :
Australija, Novi Zeland, Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske, Izrael, Japan, Kanada, Republika Koreja, Sjedinjene Američke Države. To su takozvana povlaštena stanja.

Unutar 180 dana mogu ostati u schengenskom području do 90 dana (pravilo 90/180). Ako u zemlju ulazite više puta ili planirate duži boravak, morate to uzeti u obzir. Odredite datum polaska tako da ne prekoračite ukupno 90 dana.

Često se računica zakomplicira i posjetitelji ne znaju jesu li već proveli svojih 90 dana u schengenskom prostoru ili ne. Zato je važno pratiti dane. Ovaj  [Online kalkulator](#) može pomoći.

 [Popis zemalja za koje je potrebna viza za ulazak u zemlju \(obavezna viza\)](#)

Pažnja: Nakon 90 dana (maksimalno trajanje boravka) ne samo da morate napustiti Njemačku, već i cijelo schengensko područje.

Ako želite ostati ili raditi ovdje dulje od tri mjeseca, morate podnijeti zahtjev za boravišnu dozvolu. Zahtjev možete podnijeti [imigracijskom uredu](#).

Ako nije moguće napustiti zemlju unutar roka, potrebno je kontaktirati imigracijske vlasti prije isteka roka.

Razlozi koji se mogu uzeti u obzir uključuju:

- viša sila (nepredvidivi događaj uzrokovan vanjskim okolnostima koje se nisu mogle spriječiti. To može biti prirodni događaj kao što je potres, ali i rat ili pandemija)
- humanitarni, profesionalni ili ozbiljni osobni razlozi

Ako prekoračite bezvizni boravak bez podnošenja zahtjeva za boravišnu dozvolu, vaš boravak nije dopušten. Onda kršite zakon. Imigracijske vlasti mogu prekinuti boravak. Ponovni ulazak bio bi moguć samo ako ne postoji zabrana ponovnog ulaska. Kazneni postupak može se pokrenuti i pred sudom.

Stalni boravak

Stalni boravak

Želite li trajno ostati u Njemačkoj? Zatim vam je potrebna boravišna dozvola koja vrijedi neograničeno vrijeme. Osobe s dozvolom stalnog boravka imaju gotovo ista prava kao i njemački državljani.

💡 Boravišna dozvola ističe ako niste u Njemačkoj dulje vrijeme. Koliko brzo istječu ovisi o boravišnoj dozvoli.

Postoje dvije različite dozvole za stalni boravak. Ovdje možete pronaći pregled:

dozvolu za nastanjenje prema odjeljku 9. Zakona o boravku

Dozvola za nastanjenje je boravišna dozvola za osobe iz zemalja koje nisu dio [Europskog gospodarskog prostora \(EEA\)](#). S ovom dozvolom boravka možete živjeti i raditi u Njemačkoj. Nema vremenskih ili lokacijskih ograničenja.

Koji zahtjevi moraju biti ispunjeni?

- zakoniti boravak u Njemačkoj **najmanje pet godina**. Prethodno razdoblje studiranja i obuke priznat će se u iznosu od 50 posto
- **važeća boravišna dozvola** koja nije izdana u privremenu svrhu (studiranje) ili iz humanitarnih razloga
- dokaz o **stambenom prostoru**
- dokaz o sigurnoj **egzistenciji**. To znači da imate dovoljno novca za uzdržavanje
- Dokaz o **dovoljnoj mirovini** u Njemačkoj (najmanje 60 mjeseci doprinosa za zakonsko mirovinsko osiguranje)
- dokaz o **poznavanju njemačkog jezika**
- **Osnovna znanja o životu u Njemačkoj**. To možete dokazati sljedećim dokumentima:
 - uspješno sudjelovanje u integracijskom tečaju

ili

- Certifikati i dokazi o završenom školovanju u Njemačkoj

ili

- ostale jezične potvrde

Ponekad su vam potrebni dodatni dokumenti. Ovo može jako varirati.

Za više informacija pogledajte [ovdje](#).

💡 Dozvola za naseljavanje vrijedi samo za Njemačku. Ne možete se preseliti u druge schengenske države. Želite li emigrirati u drugu državu EU? Tada je prikladniji stalni boravak u EU.

Stalni boravak - EU

Ova boravišna dozvola nudi gotovo ista prava kao i dozvola za nastanjenje. Možete živjeti i raditi u Njemačkoj. Nema vremenskih ili lokacijskih ograničenja. Također možete živjeti, raditi ili studirati u drugim zemljama EU.

💡 Imajte na umu: ovo se ne odnosi na Irsku, Dansku i Veliku Britaniju. Za pojedine zemlje vrijede posebni propisi.

Informacije o zahtjevima možete pronaći [ovdje](#).

Kako da predam prijavu?

Za prijavu morate imati a Ispunite [obrazac](#).

Prijavu možete podnijeti online:

[Zahtjev za dozvolu naseljavanja](#)

[Zahtjev za stalni boravak u EU](#)

Koja je boravišna dozvola prava za mene?

Koja vam boravišna dozvola više odgovara? To ovisi o vašim osobnim okolnostima. [Imigracijske vlasti](#) će vas savjetovati.

možete Iskoristite [kontakt obrazac](#) ili nazovite:

[115](#) ili [089/23396010](#)

Ponovno okupljanje obitelji

Ponovno okupljanje obitelji

"Familiennachzug" ili "Familienzusammenführung" znači da osobe s njemačkom dozvolom boravka mogu dovesti svoju obitelj u Njemačku iz inozemstva.

[Saznajte više](#)

Koji se članovi obitelji mogu dovesti u Njemačku?

- Supružnik ili supružnik
- Partner iz registriranog građanskog partnerstva
- vlastite malodobne djece

Tko smije dovesti članove obitelji u Njemačku?

- Državljeni [EU i EEA](#) , državljani Švicarske
- Državljeni zemalja: Australija, Izrael, Japan, Kanada, Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske, Novi Zeland, Sjedinjene Američke Države, Republika Koreja, Brazil, El Salvador
- Državljeni trećih zemalja

Osobe koje su podnijele zahtjev za azil u Njemačkoj i dobile status zaštite:

( **Važna napomena** : Zahtjev treba podnijeti unutar prva tri mjeseca nakon završetka postupka azila. Pogledajte dolje!)

- Osobe s pravom na azil (Art. 16a Grundgesetz (GG))
- Priznate izbjeglice (§ 3 Asylgesetz (AsylG))
- Osobe pod supsidijarnom zaštitom (§ 4 Asylgesetz (AsylG))

Spajanje obitelji nije moguće za sljedeće osobe:

- Ljudi s tolerancijom
- Osobe čiji postupak azila još nije okončan
- Osobe s privremenim boravkom

Koji zahtjevi moraju biti ispunjeni?

Sljedeće se odnosi na sve:

- oba supružnika moraju imati najmanje 18 godina
- brak ili registrirano civilno partnerstvo moraju već postojati u zemlji podrijetla

Uglavnom morate i pokazati da imate stan i dovoljno novca za obitelj iz inozemstva. Ili osoba iz inozemstva mora dokazati da malo zna njemački ([razina A1](#)).

Ovo je samo nekoliko mogućih zahtjeva. Ima ih više. Razlikuju se ovisno o skupini ljudi. Stoga preporučamo da potražite savjet od [migracijske savjetodavne službe \(MBE\)](#) ili od [useljeničkih vlasti](#) . Tamo ćete saznati što se provjerava i koji dokumenti su vam potrebni.

Olakšani uvjeti za osobe sa statusom zaštite

Pravila su jednostavnija za partnere ili djecu osoba koje su dobile status zaštite u postupku azila (vidi gornji popis). Možete doći u Njemačku čak i ako niste sigurni za život i nemate slobodan stan.

 **Važna napomena** : Ovo vrijedi samo ako podnesete zahtjev za spajanje obitelji **u roku od tri mjeseca od završetka postupka azila** .

Da biste to učinili, ispunite obrazac  "[Fristwährende Anzeige](#)" . Ovo još nije prijava, ali služi kao sigurnost da možete pokazati da ste ispunili rok. **Pažnja** : Obrazac neće biti pohranjen u sustavu. Morate ga ispuniti i spremati na vlastiti medij za pohranu ili isprintati kako biste ga

mogli pokazati kada podnesete zahtjev za vizu.

Dodatne informacije za osobe sa statusom zaštićene osobe mogu se pronaći na web stranici

[Ministarstvo vanjskih poslova](#) (njemački, engleski, arapski) i ovdje:

[Boravak u skladu s člankom 25. stavak 2. rečenica 1, status izbjeglice prema Ženevskoj konvenciji o izbjeglicama](#)

[Boravak u skladu s člankom 25. stavkom 2. rečenicom 1, pravo na supsidijarnu zaštitu](#)

Gdje mogu predati prijavu?

na [Njemačka diplomatska misija u zemlji boravišta osobe koja dolazi u Njemačku](#)
(veleposlanstvo ili konzulat).

Pomoć u pronalaženju članova obitelji

Služba traženja traži rođake i pomaže ih okupiti:

- Usluga traženja na [Njemački Crveni križ](#)
- Međunarodna služba traženja [Red Cross / Red Crescent](#)

Prebivalište supružnika – samostalno pravo stanovanja

Prebivalište supružnika - samostalno pravo stanovanja

Postoje različita pravila za strane supružnike ili strane životne partnere koji ulaze u Njemačku radi spajanja obitelji. Odlučujući faktor je ima li osoba koja živi u Njemačkoj njemačko državljanstvo.

Za ulazak u Njemačku potrebna vam je viza ([Kategorija D](#)). Viz u možete dobiti od Nijemca [inozemno predstavništvo](#) (veleposlanstvo ili konzulat).

Nakon unosa:

Jednom kada ste u Münchenu, morate [Prijavite prebivalište](#) u [Uredu](#) za građane. Prema zakonu, primjenjuje se rok od 14 dana.

Nakon registracije dobit ćete potvrdu o registraciji. Sadrži vaše ime, datum rođenja i adresu na kojoj živite u Münchenu.

Za vaš daljnji boravak u Njemačkoj morate podnijeti zahtjev za boravišnu dozvolu od [useljeničkih vlasti](#) .

Dodatne informacije možete pronaći ovdje:

[spajanje obitelji sa stranim državljanima](#)

[spajanje obitelji s Nijemcima](#)

Imate li važeću boravišnu dozvolu i ne govorite nimalo ili samo malo njemačkog?

Dopušteno vam je sudjelovanje u integracijskom tečaju. Tečaj se sastoji od tečaja njemačkog i orijentacijskog tečaja. Na orijentacijskom tečaju naučit ćete važne stvari o životu u Njemačkoj. Na primjer, o povijesti, kulturi ili zakonima koji se primjenjuju u Njemačkoj. Dodatne informacije: [Integracijski tečajevi](#)

U mnogim situacijama pretpostavlja se da znate govoriti njemački ([razine jezika](#)). Na primjer, ako podnesete zahtjev za [dozvolu stalnog boravka](#) . Imigracijske vlasti mogu od vas zahtijevati da pohađate integracijski tečaj ako još ne znate komunicirati na njemačkom jeziku i podnosite zahtjev za boravišnu dozvolu po prvi put:

- da mu se omogući rad u Njemačkoj
- za spajanje obitelji
- iz humanitarnih razloga
- za osobe kojima je dopušteno dugotrajno boraviti u drugoj zemlji EU-a
- Prebivalište prema članku 23. stavku 2. ili stavku 4. Zakona o prebivalištu

 [Saznajte više](#)

pristup tržištu rada

Osobe koje imaju boravišnu dozvolu radi spajanja obitelji mogu raditi. Nema ograničenja. Možete raditi i kao zaposlena i kao samozaposlena osoba.

Jeste li u braku najmanje tri godine?

Ako je brak ili građansko partnerstvo trajalo najmanje tri godine, osobe koje su se doselile iz inozemstva dobivaju samostalno pravo boravka. Ostanak tada više ne ovisi o partnerstvu.

Za žrtve nasilja

Ako su osobe koje su u Njemačku ušle u sklopu spajanja obitelji ili čija su djeca izložena nasilju od strane supružnika ili životnog partnera i stoga brak ili životno partnerstvo više nije razumno, može postojati iznimka.

U određenim slučajevima ljudi tada mogu ranije dobiti neovisna prava boravka.

Oportunitetno pravo stanovanja

Oportunitetno pravo stanovanja

Od 31. prosinca 2022. na snazi je novi zakon. To se zove "Chancen-Aufenthaltsrecht" . Cilj je da ljudi koji dugo žive u Njemačkoj dobiju boravišnu dozvolu.

Zahtjevi:

- Osobe s tolerantnom dozvolom koje žive u Njemačkoj najmanje od 31. listopada 2017. (ulazak prije 1. studenog 2017.) mogu dobiti boravišnu dozvolu na 18 mjeseci.

 [Saznajte više](#)

 [Informacije na drugim jezicima](#)

Podnošenje zahtjeva za pravo na ostanak: Ako ispunite potrebne uvjete u roku od 18 mjeseci, možete podnijeti zahtjev za pravo na ostanak (§ 25a AufenthG ili § 25b AufenthG). Uvjeti su, na primjer, da imate ili zaradite dovoljno novca za financiranje vlastitog života, razjašnjenje vašeg identiteta i znanje njemačkog jezika.

- Za osobe između 14 i 26 godina
 [Zahtjevi](#)
- Za tolerirane osobe ili nositelje mogućnosti boravka (§ 104c AufenthG)
 [Zahtjevi](#)

Svatko tko ispunjava uvjete može zatražiti pravo boravka  [staviti online](#) ili  [Ispunite ga](#) , isprintajte i pošaljite poštom na adresu:

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Ausländerangelegenheiten, Asylangelegenheiten
Ruppertstraße 19
80466 München

 [Saznajte više:](#)

Imate pitanje? Tada možete dobiti besplatne savjete:

[Imigracijski ured](#)

 [089/23396010](tel:08923396010)

 Od ponedjeljka do četvrtka 7:30 - 15:00 sati, u petak 7:30 - 13:00 sati

[Savjeti \(IBZ - jezik i karijera\)](#)

 [089/23340622](tel:08923340622)

@ibz-sprach.soz@muenchen.de

 Možete se dogovoriti ili doći u radno vrijeme ureda. To su ponedjeljkom i srijedom od 9.30 do 12.30 sati i u četvrtak od 13.30 do 16.30 sati.)

Postupak azila - Legalna informacija

1. Registracija

registracija

Ako stignete u Njemačku i želite podnijeti zahtjev za azil, morate se odmah po dolasku javiti jednoj od sljedećih vladinih agencija:

- granični organ
- policija
- Imigracijski ured

- Prihvatni objekt za izbjeglice odn
- Ispostava Saveznog ureda za migracije i izbjeglice (BAMF)

Vaši osobni podaci se registriraju i pohranjuju centralno. Provjerava se da li

- Prvi put podnosite zahtjev za azil u Njemačkoj
- Već ste podnijeli zahtjev za azil u drugoj europskoj zemlji
- Vaši podaci dostupni su u Federalnom uredu kriminalističke policije

Kao dokaz o prijavi dobit ćete potvrdu o dolasku (AKN) . Ovaj dokument je važan. Čuvajte ga na sigurnom. Potreban vam je zajedno s vašom putovnicom kako biste se identificirali i primali državne beneficije (hrana, smještaj, medicinska njega).

Postupak azila može započeti dokazom o dolasku.

Osobe koje žele podnijeti zahtjev za azil u Münchenu trebaju kontaktirati:

Regierung von Oberbayern
Ankunftszenrum für Asylbewerber
Maria-Probst-Straße 14
80939 München

Snimanje se odvija 24 sata dnevno. Bit će vam dodijeljen krevet.

Gdje mogu živjeti nakon dolaska?

Zakon zahtijeva od tražitelja azila da žive u početnom prihvatnom centru u razdoblju do tri mjeseca. Ili ostajete u Münchenu ili vas šalju u drugi grad.

Gdje ćete biti smješteni ovisi o zemlji porijekla. Zahtjevi za azil iz različitih zemalja podrijetla obrađuju se u različitim područnicama BAMF-a. Svi tražitelji azila ravnomjerno su raspoređeni po različitim saveznm državama u Njemačkoj.

Što se događa nakon registracije?

Dodatne informacije o >> [zahtjevu za azil](#)

Hoću li dobiti novac sve dok sam u postupku azila?

Dobit ćete financijsku potporu dok čekate odluku o svom zahtjevu za azil. Više o tome možete saznati na >> [Troškovi života / Zdravstvena njega](#)

2. Zahtjev za azil

Zahtjev za azil

Jeste li se registrirali? I jeste li smješteni u ustanovu za početni prihvati? Sada možete osobno podnijeti zahtjev za azil.

Jeste li smješteni u početnom prihvatnom centru u Münchenu? Tada ćete dobiti termin za podnošenje zahtjeva Saveznom uredu za migracije i izbjeglice – područnica München:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)
Außenstelle München (Anhörungszentrum)
Streitfeldstraße 39
81673 München
 [089/620290](tel:089/620290)
Fax 09119439999848
@service@bamf.bund.de

Na ovom terminu bit će i osoba koja će prevoditi. Podnesete zahtjev za azil. Također ćete dobiti važne informacije o proceduri za dobivanje azila.

Jeste li predali zahtjev za azil? Tada ćete dobiti >> [boravišnu dozvolu](#) . Ovo je dokaz vašeg zakonitog boravka u Njemačkoj. I to je dokaz da ste podnijeli zahtjev za azil.

Sve dok ste smješteni u Münchenu, odgovornost za imigraciona i boravišna pitanja leži na:

Regierung von Oberbayern
Zentrale Ausländerbehörde
Hofmannstr. 51
81379 München
 [089/21760](tel:089/21760)

Uvjet prebivališta

S dozvolom boravka morate se pridržavati određenih pravila. Na primjer: Vi ste prostorno ograničeni. To znači: dopušten vam je boravak samo u okrugu u kojem se nalazi vaš smještaj. Za München, ovo je gradsko područje Münchena. Ako morate privremeno napustiti područje, potrebna vam je dozvola Saveznog ureda za migracije i izbjeglice (unutar prva 3 mjeseca), zatim od nadležnog >> [imigracijskog tijela](#) . Ovisno o zemlji podrijetla i tijeku vašeg azilnog postupka, ovo prostorno ograničenje traje različito dugo.

Promjene adrese - važna napomena!

Jeste li u postupku azila i jeste li dobili dozvolu ili obvezu preseljenja?

Tada **morate sami obavijestiti Savezni ured za useljeništvo i izbjeglice** o svojoj novoj adresi.

3. Dublinski postupak

Dublinska procedura

Dublinski postupak pokriva sljedeće države:

- svih 28 članica EU
- Norveška
- Island
- Lihtenštajn
- Švicarska

Dublinski postupak provjerava: Koja je država nadležna za vaš postupak azila? Obično je to zemlja u kojoj ste prvi put registrirani. U tu svrhu provodi se elektronička usporedba podataka.

Ako se utvrdi da Njemačka nije odgovorna za provođenje vašeg postupka azila, bit ćete vraćeni u zemlju koja je odgovorna za vas.

Ako se ne slažete s ovom odlukom, trebate zatražiti stručni pravni savjet o tome ima li smisla podnijeti tužbu upravnom sudu.

Dodatne informacije o Dublinskom sporazumu možete pronaći ovdje  [njemački](#) i  [engleski](#)

4. Sluh

Osobno saslušanje

Ovo je najvažniji datum u postupku azila. Dobit ćete poziv da to učinite. Tumač će biti prisutan.

Apsolutno se morate držati ovog termina. Ako niste u mogućnosti prisustvovati, morate to unaprijed najaviti i objasniti zašto ne možete doći. U suprotnom, vaš zahtjev za azilom može biti odbijen ili se postupak može prekinuti.

Na osobnom razgovoru možete objasniti zašto ste morali pobjeći iz svoje zemlje. Postavljat će vam se pitanja o:

- svoju biografiju
- svoju životnu situaciju
- Vaš put do Njemačke
- razloge vašeg progona u vašoj zemlji porijekla

Imate li dokaze za svoje opise? Onda biste trebali ponijeti ovo sa sobom.

Saslušanje provode specijalizirani djelatnici.

Na dogovoreni termin ne morate doći sami. Na termin vas mogu pratiti:

- odvjetnik
- predstavnik Visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za izbjeglice (UNHCR)
- osoba od povjerenja koja sama nije u postupku azila

U slučaju maloljetnika bez pratnje, skrbnik može prisustvovati saslušanju.

Vaše će priče biti prevedene i snimljene. Zatim se prevode natrag. To vam daje još jednu priliku za dopune i ispravke. Na kraju će vam biti predan protokol sa snimkama. Ako je sve ispravno prikazano potvrdite to svojim potpisom.

Kako biste se pripremili za osobni razgovor u postupku azila, možete kontaktirati >> [Münchensko vijeće za izbjeglice](#) ili >> [Arrival Aid](#) .

 [Zbirka materijala za osobnu raspravu](#)

5. Odluka BAMF-a

Odluka o zahtjevu za azil

Za podnošenje zahtjeva za azil potreban je osobni razgovor. To se događa u Saveznom uredu za migracije i izbjeglice. Ured potom pregledava sve opise, informacije i dokaze.

Provjerava se: Jeste li obuhvaćeni oblikom zaštite prema Zakonu o azilu?

Postoje četiri >> [oblika zaštite](#) :

- Podobnost za azil
- Zaštita izbjeglica
- supsidijarna zaštita
- Zabrana deportacije

Zahtjev za azil će biti odbijen samo ako se nijedan od ovih oblika zaštite ne može odobriti.

Odluka će biti pismeno obrazložena. Ovo obrazloženje naziva se „Bescheid“ . Ured obavijest šalje na:

- podnositelj zahtjeva ili osobe koje su ovlaštene u ovom postupku (odvjetnici)
- nadležno imigracijsko tijelo

Odluka je negativna

Je li vaš zahtjev za azil odbijen? Tada ćete primiti obavijest o odbijanju. Ovo dolazi s prijetnjom deportacije: od vas će se tražiti da napustite Saveznu Republiku Njemačku do određenog datuma. U protivnom postoji opasnost od prisilne deportacije.

Postoje dvije različite vrste odbijanja:

- Jednostavno odbijanje: morate napustiti zemlju u roku od 30 dana.
- Odbijanje kao “očito neutemeljeno”: U ovom slučaju, rok za napuštanje zemlje je samo tjedan dana.

izazov

Ukoliko se ne slažete s negativnim rješenjem, protiv rješenja možete podnijeti tužbu. To se mora učiniti vrlo brzo nakon primitka obavijesti. Stoga odmah otiđite u >> [Savjetovalište za integraciju i izbjeglice](#) u svom smještaju. Tamo ćete dobiti podršku. Ako podnesete tužbu, uvijek biste trebali zatražiti savjet i zastupanje od odvjetnika koji je specijaliziran za pravo azila i boravka. O svim rokovima i pravnim mogućnostima bit ćete obaviješteni u pisanoj obavijesti: Ove informacije se nazivaju “Informacije o pravnim lijekovima”.

Ostale ponude možete pronaći ovdje: >> [Savjeti i pomoć u postupku azila](#)

Dobrovoljni odlazak

Ako se odlučite dobrovoljno otići, možete dobiti financijsku potporu za novi početak u svojoj zemlji porijekla. Savjet o tome:

 [Münchenski ured za pomoć pri povratku](#)

Trebali biste što prije obavijestiti imigracijske vlasti da želite dobrovoljno napustiti zemlju.

Odluka je pozitivna

Priznaje vam se pravo na zaštitu. Sljedeći koraci su:

- Izmišljena potvrda ili elektronička boravišna dozvola (eAT) : Odmah nakon dostave pozitivne odluke BAMF-a, morate se pobrinuti za identifikacijski dokument ili ekvivalent. Možete ga dobiti u >> [Uredu za prijavu stranaca](#) .
- Sada možete raditi u Njemačkoj bez ograničenja.
- Ako nemate posao i ovisni ste o potpori, novac više nećete dobivati od ureda za socijalnu skrb, već ćete morati predati molbu >> [zavodu za zapošljavanje](#) .

6. Tužbeni postupak

tužba

Ako se ne slažete s negativnom odlukom BAMF-a o vašem zahtjevu za azil, protiv te odluke možete podnijeti tužbu. Vi ste "tužitelj", a BAMF je "tuženik". Ako podnesete tužbu protiv rješenja, >> [Upravni sud](#) preispituje odluku Federalnog ureda.

Ako se sud složi s BAMF-om, tužba će biti odbačena. Obveza napuštanja zemlje ostaje na snazi.

Ako se upravni sud ne složi s BAMF-om, dobit ćete boravišnu dozvolu. BAMF vam je tada dužan pružiti zaštitu.

Protiv pozitivnog rješenja možete podnijeti i tužbu, primjerice ako se ne slažete s odobrenim oblikom zaštite (iznimka: dodjela statusa izbjeglice).

U svakom slučaju, preporučuje se da potražite savjet i zastupanje od odvjetnika koji je specijaliziran za pravo azila i boravka. Savjete i ponude podrške možete pronaći ovdje: >> [Postupak azila - savjeti i pomoć](#)

dokumenti o prebivalištu

Boravišna dozvola - bijeg / azil

Svaka osoba koja dođe u Njemačku podnijeti zahtjev za azil dobiva boravišnu ispravu. Često se naziva "osobna iskaznica". Dokument pruža informacije o statusu u postupku azila te o tome jesu li se potrebno pridržavati ograničenja pri zapošljavanju (Kada mogu raditi?).

Postoji pet različitih dokumenata:

1. Dokaz o dolasku

Status: Tražitelj azila

Tko prima ovaj dokument:

Rekli ste vlastima da trebate azil. Vlasti su vas registrirale u sustavu. Ali još niste podnijeli

zahtjev za azil. Ovaj ID vrijedi dok ne podnesete zahtjev. Molimo pošaljite svoju prijavu na  [Savezni ured za migracije i izbjeglice \(BAMF\)](#).



2. Boravišna dozvola

Status: Tražitelj azila

Tko prima ovaj dokument:

Nakon što predate osobni zahtjev za azil BAMF-u, dobit ćete boravišnu dozvolu. Zadržat ćete ovaj identifikacijski dokument dok se ne okonča vaš postupak traženja azila. Do tada, >> [useljeničke vlasti](#) moraju uvijek iznova obnavljati dokument. Boravak se smatra dopuštenim dok upravni sud ne donese odluku. Ako BAMF odbije zahtjev za azil kao neutemeljen, postoji mogućnost podnošenja žalbe >> [Upravnom sudu](#).

Osobna iskaznica za tražitelje azila sadrži zahtjeve u pogledu zaposlenja, boravka i, ako je primjenjivo, prostorna ograničenja.

- Ako želite raditi, potrebna vam je dozvola. Zahtjev za to možete podnijeti u >> [useljeničkom uredu](#) (od strane zaposlenika ili poslodavca). Preduvjet je konkretna ponuda za posao.
- Nadležni ured za zapošljavanje: >> [Zavod za zapošljavanje](#)
- >> [Pomoć oko životnih troškova i bolesti](#)



3. Fiktivna potvrda

Status: Priznate izbjeglice

Tko prima ovaj dokument:

Ovaj dokument je potvrda o pravu na privremeni boravak. Dobit ćete je za razdoblje između pozitivne odluke o postupku traženja azila i trenutka kada dobijete "pravu" boravišnu dozvolu. Također ćete dobiti fiktivni certifikat za faze u kojima se provjeravaju ili produljuju dokumenti. To će se tada primjenjivati prijelazno tijekom tog razdoblja.



4. Boravišna dozvola

Status: Priznate izbjeglice

Tko prima ovaj dokument:

Ako je vaš zahtjev za azil na BAMF-u odobren, dobit ćete boravišnu dozvolu. Vremenski je ograničen. Postoje različite boravišne dozvole za izbjeglice iz humanitarnih razloga.

- Otvara mogućnost kasnijeg stalnog boravka (dozvola za nastanjenje)
- Neograničen pristup tržištu rada
- Nadležni ured za zapošljavanje i socijalna davanja: >> [Centar za zapošljavanje](#)



5. Tolerancija

Status: tolerirano

Tko prima ovaj dokument:

Ako vaš zahtjev za azil na BAMF-u bude odbijen, dobit ćete "Duldung". Tolerancijska dozvola je suspenzija deportacije. To znači da zapravo morate napustiti zemlju, ali deportacija nije moguća iz pravnih, činjeničnih, humanitarnih ili osobnih razloga. Ako imate privremenu suspenziju boravka i napustite Njemačku, ona više neće vrijediti. Tada vam neće biti dopušten ponovni ulazak u Njemačku.

- Opća regulacija tolerancije za pojedine skupine moguća po nalogu najvišeg državnog tijela u trajanju od najviše 3 mjeseca ("deportation stop")
- Ako želite raditi, potrebna vam je dozvola. Zahtjev za to možete podnijeti u >> [useljeničkom uredu](#) (od strane zaposlenika ili poslodavca).
- Nadležni ured za zapošljavanje: >> [Zavod za zapošljavanje](#)
- >> [Pomoć oko životnih troškova i bolesti](#)



Oblici zaštite u postupku azila

Oblici zaštite u postupku azila

Mnogi ljudi su progonjeni u svojoj domovini. U Njemačkoj ljudi mogu dobiti zaštitu. Da biste to učinili, morate podnijeti zahtjev za azil. Zahtjevom za azil započinjete postupak azila. To znači da tražite zaštitu u Njemačkoj. Postoje različiti oblici ove zaštite. Oni su regulirani zakonom i odgovaraju različitim oblicima progona u zemlji podrijetla.

U postupku traženja azila ispituje se: Smijete li ostati u Njemačkoj ili ne? Može li vam se odobriti oblik zaštite?

Ovdje ćete pronaći kratak pregled različitih oblika zaštite. Klikom na poveznice pronaći ćete dodatne informacije na različitim jezicima.

Podobnost za azil

Ako je osoba progonjena u zemlji porijekla, ima pravo na azil u Njemačkoj. To je navedeno u članku 16 A Temelnog zakona (GG). Progon može imati mnogo uzroka. Osobe koje su progonjene u svojoj zemlji zbog jednog od ovih razloga dobivaju status zaštite:

- etnička pripadnost
- nacionalnost
- političko uvjerenje
- religija
- Pripadnost određenoj društvenoj skupini (primjerice zbog seksualne orijentacije)

 [Saznajte više](#)

Zaštita izbjeglica

Tko je izbjeglica? Ženevska konvencija o izbjeglicama kaže: Izbjeglice su ljudi koji su pogođeni državnim ili drugim progonima i nalaze se izvan svoje zemlje porijekla. Razlozi za progon mogu biti:

- etnička pripadnost
- religija
- nacionalnost
- političko uvjerenje

- Pripadnost određenoj društvenoj skupini (primjerice zbog seksualne orijentacije)

Pravna osnova: članak 3. stavak Zakona o azilu (AsylG)

 [Saznajte više](#)

Supsidijarna zaštita

Mnogi ljudi su u opasnosti od ozbiljne štete u svojoj zemlji porijekla. Ili ne mogu iskoristiti zaštitu vlastite zemlje. Prijetnja može doći od države. Ili čak s nevladine strane. Ti ljudi potpadaju pod supsidijarnu zaštitu. Prijetnje mogu biti:

- smrtna kazna
- mučenje
- nehumano ili ponižavajuće postupanje ili kažnjavanje
- ozbiljna pojedinačna prijetnja životu
- ugrožavanje integriteta civila zbog neselektivnog nasilja u međunarodnom ili domaćem oružanom sukobu

Pravna osnova: Odjeljak 4. Stavak 1A sylG

 [Saznajte više](#)

Nacionalna zabrana deportacija

Osoba koja traži zaštitu ne može biti deportirana u zemlju porijekla ako

- vraćanje predstavlja kršenje Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda (ECHR) ili
- Postoji značajna, konkretna opasnost po život, tijelo ili slobodu u ciljnoj zemlji.

Pravna osnova: Članak 60 (5) Zakona o prebivalištu, Članak 60 (7) Zakona o prebivalištu

 [Saznajte više](#)

Obiteljski azil i međunarodna zaštita za članove obitelji

Obiteljski azil i međunarodna zaštita za članove obitelji

Obiteljski azil odnosi se na članove obitelji. To znači: Ako je osobi priznato pravo na azil, članovi njezine obitelji također mogu dobiti azil u Njemačkoj. To se odnosi na osobe s pravom na azil, status izbjeglice ili supsidijarnu zaštitu.

Za potrebe obiteljskog azila, članovi obitelji su:

- supružnika ili registriranog životnog partnera
- Djeca mlađa od 18 godina
- roditelji skrbnici djece mlađe od 18 godina

- druge odrasle osobe koje imaju skrbništvo nad djecom mlađom od 18 godina
- maloljetna nevjenčana braća i sestre maloljetnika (ispod 18 godina)

Uvjeti za parove su:

- da je efektivni brak/građansko partnerstvo već postojao u zemlji porijekla
- da je zahtjev za azil podnesen prije ili istodobno s zahtjevom osobe koja ima pravo na zaštitu, a najkasnije odmah nakon ulaska
- da je pravo na zaštitu neosporivo i da se ne može opozvati

Rođen u Njemačkoj:

Ako je dijete rođeno u Njemačkoj nakon što su roditelji podnijeli zahtjev za azil, moguće je, pod određenim uvjetima, da dijete prođe kroz vlastiti postupak azila. U tu svrhu roditelji, od kojih je barem jedan još u postupku azila, ili imigracijska uprava obavještavaju >> [Savezni ured \(BAMF\)](#) o rođenju. To znači da se zahtjev za azil za novorođenče smatra podnesenim. Roditelji mogu sami iznijeti razloge za azil za svoje dijete. Ako to ne učine, vrijede isti razlozi kao i za roditelje. I u ovom slučaju može se podnijeti prigovor na negativnu odluku BAMF-a. Više informacija o tužbi možete pronaći >> [ovdje](#).

Ako se odluka odbije, maloljetna djeca ne mogu biti vraćena u zemlju podrijetla odvojeno od roditelja.

 [Dodatne informacije](#) možete pronaći izravno na BAMF-u.

sredstva za život / zdravstvena zaštita

pomoć za životne troškove i bolest

Za koga: Za osobe koje su u postupku azila ili imaju status "toleriran".

Ako ne zarađujete dovoljno novca, dobit ćete potporu za pokrivanje troškova života. To je navedeno u Zakonu o beneficijama tražitelja azila (AsylbLG).

Potpota se odnosi na troškove života: dobivaju hranu, smještaj, odjeću, sredstva za zdravlje i osobnu njegu te potrepštine za kućanstvo. Osim toga, mjesečno ćete dobivati novčani iznos za osobne potrebe.

Dodatnu potporu dobit ćete u slučaju bolesti (bolovanje), trudnoće i poroda.

Iznos novca i vrijednost naknada u naravi ovise o  [standardne razine beneficija](#).

Ako ste bolesni, dobit ćete potvrdu o bolovanju od Ureda za stanovanje i migracije. Sami možete birati svoju ordinaciju.

 [Saznajte više](#)

Amt für Wohnen und Migration
Fachbereich Wirtschaftliche Hilfen
Werinherstr. 89
81541 München
 [089/23348805](tel:08923348805)

@asylbewerberleistungen.soz@muenchen.de

 089/23349060

Možete se dogovoriti.

Radno vrijeme ako imate dogovoren termin:

 Ponedjeljak od 10:30 do 12:00 i od 13:00 do 15:00 sati.

 Utorak 8:30 - 12:00 sati

 Srijeda 10:00 - 12:00 i 13:00 - 15:00

 Petak 10:00 - 12:00

Radno vrijeme ako nemate dogovoren termin:

 Ponedjeljak, srijeda, petak 8:30 - 9:30 ujutro

Platna kartica za tražitelje azila

U lipnju 2024. uvedena je "Bezahlkarte für Asylbewerber*innen". Naknade prema [Zakonu o naknadama za tražitelje azila](#) (AsylbLG) više se ne isplaćuju u gotovini niti se prenose na vaš bankovni račun, već se uplaćuju na vašu platnu karticu. Platna kartica je poput bankovne kartice. Karticom možete plaćati u trgovinama i podizati gotovinu. Možete potrošiti samo onoliko novca koliko je na kartici.

 Informacije na [različitim jezicima](#).

Tko dobiva platnu karticu?

Osobe u dobi od 14 i više godina koje primaju naknade prema Zakonu o naknadama za tražitelje azila (AsylbLG).

U zajednicama u potrebi (na primjer obiteljima), svaki član obitelji u dobi od 14 i više godina dobiva vlastitu platnu karticu.

Gdje mogu dobiti svoju platnu karticu?

Čim podnesete zahtjev za naknade i one budu odobrene, primit ćete karticu od Ureda za stanovanje i migracije.

 Amt für Wohnen und Migration, Werinherstraße 89, 81541 München

Koliko se novca uplaćuje na platnu karticu?

Na platnu karticu isplaćuju se samo naknade prema Zakonu o naknadama za tražitelje azila (AsylbLG).

 Primete li još kakve naknade (npr. dječji doplatk) ili plaću od poslodavca? Onda vam je potreban [tekući račun](#).

Koliko novca imam na kartici?

Svoj saldo možete provjeriti online na  meine.bezahlkarte.eu i u aplikaciji za platne kartice ([Google Play Store](#) / [Apple Store](#)).

Za to vam je potreban ID kartice i PIN.

 ID kartice i PIN pronaći ćete u pismu koje ste primili uz svoju platnu karticu.

Gdje mogu platiti platnom karticom?

Platnom karticom možete plaćati samo u dopuštenom području. Ovom području možete pristupiti na meine.bezahlkarte.eu i u aplikaciji za platne kartice. Za osobe s ograničenjima boravka, kartica je ograničena na grad München i neposredno susjedne okruge.

U iznimnim slučajevima, plaćanje može biti dopušteno i na drugim lokacijama (na primjer, ako trebate posjetiti svog odvjetnika ili nadležno tijelo na drugoj lokaciji). Molimo Vas da se u tu svrhu obratite svom službeniku/službenici.

Platnom karticom možete platiti u svim trgovinama koje prihvataju Mastercard.

Potražite narančasti/crveni simbol Mastercard®



Mogu li podići gotovinu platnom karticom?

Da, možete podići gotovinu.

Svaka osoba može podići do 50 € mjesečno. Gotovinu možete besplatno podići na bankomatima ili na blagajni u mnogim trgovinama. Isplate su moguće samo dva puta mjesečno. Nakon toga, kartica se blokira za daljnje isplate.

Ako imate vaučer u vrijednosti do 50 € iz jedne od sljedećih trgovina, možete ga zamijeniti za gotovinu:



Ovdje možete zamijeniti vaučer za gotovinu:

Ponedjeljak 14:00 – 17:00

KREISBÜRO DIE LINKE, Schwanthalerstraße 139, 80339 München

Srijeda 18:00 – 20:00

BELLEVUE DI MONACO, Müllerstraße 4, 80469 München

Četvrtak 18:00 – 20:00

LIGSALZ 8, Ligsalzstraße 8, 80339 München

Utorak 15:00 – 17:00

EINE WELT HAUS, Schwanthalerstraße 80, 80339 München (stražnja zgrada, prvi kat)

Četvrtak 19:00 – 20:00

STATTPARK OLGA, Heinrich-Wieland-Straße 90, 81735 München

Mogu li prebaciti novac ili platiti izravnim terećenjem koristeći svoju platnu karticu? Postoje li problemi s određenim transakcijama?

Određene transakcije nisu moguće. U načelu, s platnom karticom nisu mogući transferi ili plaćanja izravnim terećenjem. Na primjer, platnu karticu ne možete koristiti s uslugama prijenosa novca kao što su Western Union ili MoneyGram. Određena roba ili usluge se ne mogu kupiti.

U određenim slučajevima može biti dopušten prijenos ili izravno terećenje. U tu svrhu, molimo vas da obavijestite Ured za stanovanje i migracije putem e-pošte:

@bezahlkarte.soz@muenchen.de

Molimo navedite ime primatelja i odgovarajući IBAN. Ako je provjera uspješna, primatelj će biti aktiviran.

Primjeri računa ili postupaka izravnog terećenja koji mogu biti dopušteni:

- Ugovori za mobilne telefone
- Putni troškovi (javni prijevoz, Deutsche Bahn)
- zdravstveno osiguranje
- Osiguranje od odgovornosti
- Ugovori za teretane
- Članarine za sportske klubove
- Crveni križ
- Fakture odvjetniku
- Plaćanja u robnim kućama društvenih mreža

Više ne mogu pronaći svoju platnu karticu. Što moram učiniti?

Platnu karticu možete blokirati online ili telefonom:

 my.paymentcard.eu

 [116116](tel:116116) ( njemački ili  engleski)

Ako ponovno pronađete karticu, možete je preuzeti na  Ponovno aktivirajte my.paycard.eu .

Gubitak ili krađu možete prijaviti Uredu za stanovanje i migracije:

@bezahlkarte.soz@muenchen.de

Tada će stara kartica biti izbrisana i dobit ćete novu. Saldo će biti prenesen na novu karticu.

Gdje mogu dobiti pomoć/kontakt/informacije?

- Informacije se mogu pronaći na nekoliko jezika  [ovdje](#) .
- U aplikaciji za platne kartice postoji chat za podršku. Ovo je dostupno na nekoliko jezika.
- Servisni telefon dostupan je na više od 100 jezika:
 [081619654300](tel:081619654300)
- E-poštom:
@bezahlkarte.soz@muenchen.de

Višejezični video s informacijama o postupku azila

Online videozapisi o postupku azila

The  [Bavarsko vijeće za izbjeglice](#) i  [Münchensko vijeće za izbjeglice](#) izradilo je video zapise koji objašnjavaju postupak dobivanja azila. Videozapisi su namijenjeni pružanju informacija i pomoći pri orijentaciji. Oni pružaju osnovu i pokazuju kako izbjeći pogreške. Videozapisi nisu zamjena za [osobne i detaljne savjete](#) .

 Videozapisi su dostupni na različitim jezicima.

 [Na video zapise](#)

Ponuda je besplatna.

Postupak traženja azila - Savjetovanje i Pomoć

Pravna pomoć München e. v.

Pravna pomoć München e. v.

Utorkom uvijek savjetujemo o sljedećim temama:

- Pitanja o vašem boravku
- Pitanja o postupku azila
- Ponovno okupljanje obitelji
- Radna viza
- Tolerancija pri zapošljavanju
- Viza za studente
- naturalizacija
- i mnoge druge teme

 svakog utorka od 18:00 sati

Ljudi koji vas savjetuju su odvjetnici i stručnjaci za migracijsko pravo. Konzultacije se odvijaju telefonom ili u EineWeltHausu.

Telefonski savjet je besplatan. Cijena osobnog savjetovanja je 2,50 eura.

Ako želite osobni savjet:

1. Ispunite [obrazac za registraciju](#)
2. Dobit ćete predloženi datum
3. Na konzultacije ponesite potrebne dokumente
4. Savjetovanje se odvija ovdje:  EineWeltHaus, Schwanthalerstraße 80, 80336 München

Zgrada i sobe imaju pristup bez prepreka. Postoji WC za osobe s invaliditetom.

Ukoliko želite telefonske konzultacije:

1. Ispunite [obrazac za registraciju](#)
2. Dobit ćete predloženi datum
3. Ako imate dokumente, možete nam ih poslati [e-poštom](#)
4. Konzultanti će zvati između 18:00 i 20:30

 njemački i engleski. Ako govorite neki drugi jezik, možete dovesti nekoga da vam prevede.

 [089/85637521](tel:089/85637521)

 [@Rechtshilfe@migration-macht-gesellschaft.de](mailto:Rechtshilfe@migration-macht-gesellschaft.de)

 [web stranica](#)

Ovaj tekst sadrži informacije o sljedećim pojmovima pretraživanja:

Pravni savjet

podrška pri saslušanju i podrška u parnicama

ArrivalAid podrška za saslušanja i parnice

U okviru **podrške pri intervjuu** pripremamo izbjeglice za razgovor u Saveznom uredu za migracije i izbjeglice (BAMF). Također vas možemo pratiti na dogovoreni termin.

U ubrzanom postupku pomažete ispuniti upitnik.

Želite li se žaliti na odluku o vašem zahtjevu za azil? [Upravni sud](#) će tada ponovno preispitati odluku BAMF-a. Uz **tužbu** objašnjavamo pojedine korake [tužbenog postupka](#). Razgovaramo i o razlozima bijega. Razgovor se temelji na zapisniku s ročišta i odbijenici BAMF-a.

Također podržavamo izbjeglice u postupku revizije (ukidanje/oduzimanje statusa zaštite).

Ponuda je besplatna. Troškove dolaska i odlaska snosite sami.



Program nije pravni savjet! Riječ je o pratnji i pomoći u postupku azila.



[Saznajte više](#)

Za koga: Za izbjeglice prije [saslušanja BAMF-a](#). Za izbjeglice u sudskom postupku. Za izbjeglice u postupku revizije (ukidanje/oduzimanje statusa zaštite)



Pratnja je moguća na mnogo različitih jezika.

Prijava: Ispunite obrazac najmanje dva tjedna prije termina.  [online obrazac](#).

ArrivalAid

Ringseisstraße 11a

80337 München

 [089/55871688](tel:08955871688)

 [@info@arrivalaid.org](mailto:info@arrivalaid.org)

 Od ponedjeljka do petka 09:00 -17:00 sati

Bellevue di Monaco - Savjeti za azil

Bellevue di Monaco - Savjeti za azil

Imate li problem u području prava azila i boravka? Naš konzultantski tim odvojiti će vrijeme za pronalaženje rješenja ili Vas uputiti na drugu odgovarajuću konzultantsku službu. Molimo ponesite svoje dokumente i, ako je potrebno, nekoga tko vam može prevesti. Radujemo se vašem dolasku!

Pomažemo u sljedećim temama:

- ako ste podnijeli zahtjev za azil.
- ako je vaš zahtjev za azil odbijen.
- ako se želite prijaviti ili trebate produljiti svoj boravak.
- ako želite podnijeti zahtjev za svoju toleranciju ili je trebate produžiti.
- ako vam je potrebna dozvola za rad.
- ako želite dopuštenje za obuku.

- ako ne razumijete pisma imigracijskih vlasti ili BAMF-a.
- ako imate dublinski postupak.
- ako želite dovesti svoju obitelj u Njemačku.

Ne pomažemo:

- ako imate pitanja o socijalnim naknadama s postojećom dozvolom boravka.
- ako imate pitanja o dugovima.
- kada traži stan.

 [Saznajte više](#)

Djeca se mogu dovesti sa sobom.

U zgradu i sobe postoji pristup bez prepreka. Postoji WC za osobe s invaliditetom.

Ponuda je besplatna.

Bellevue di Monaco

Müllerstraße 6

80469 München

 [089/55057754](tel:08955057754)

[@info@bellevuedimonaco.de](mailto:info@bellevuedimonaco.de)

 Ponedjeljak 19:00 - 21:00

 Srijeda 18:00 - 20:00

 Petak 10:00 - 12:00 sati

Molimo vas da dođete jedan sat prije početka.

Ovaj tekst sadrži informacije o sljedećim pojmovima pretraživanja:

Postupak azila, boravišna dozvola, tolerancija, odbijanje, protjerivanje, deportacija, zabrana rada, radna dozvola, radna dozvola, pravni postupak, prigovor

Münchensko vijeće za izbjeglice: Savjeti o zakonu o azilu i boravku

Münchensko vijeće za izbjeglice: Savjeti o zakonu o azilu i boravku

Jeste li novi u Münchenu? Zalažemo se za prava izbjeglica i migranata u Münchenu. Naš cilj je zaštita ljudskih prava za sve, bez obzira na podrijetlo i nacionalnost. Ako ste smješteni u početnom prihvatnom centru/ispostavi AnkER-a, možete doći do [informacijskog autobusa](#).

Podržavamo vas i savjetujemo o svim pitanjima vezanim uz azil i boravak.

 njemački engleski francuski

Za koga: Za izbjeglice

Zgrada i sobe imaju pristup bez prepreka.

Naši savjeti su besplatni.

Molimo zakažite termin.

📍 Münchner Flüchtlingsrat, Dachauer Straße 21a, 80335 München

☎ [089/12390096](tel:08912390096)

🕒 Ponedjeljkom od 10.00 do 16.00 sati

🕒 Utorak i četvrtak od 10:00 do 12:00 sati

✉ info@muenchner-fluechtlingsrat.de

🌐 [web stranica](#)

Ovaj tekst sadrži informacije o sljedećim pojmovima pretraživanja:

Savjeti za azil, pravni savjeti, pravni lijekovi, odbijanje, tolerancija, zabrana rada, deportacija

Pomoć u orijentaciji i savjetovanje o pitanjima boravka i azila: @pena.ger

Pomoć u orijentaciji i savjetovanje o pitanjima boravka i azila:

@pena.ger

Tim @pena.ger sastoji se od socijalnih savjetnika i znanstvenika. Oni savjetuju izbjeglice o



[Instagram](#) i via [@email](#). Oni pružaju orijentacijsku podršku i savjete o postupku azila. Oni će odgovoriti na pitanja ili vam pomoći pronaći odgovarajući savjet u vašem području. Savjeti @pena.ger dostupni su u cijeloj Njemačkoj.

Za koga: Za izbjeglice, kao što su queer izbjeglice, LGBTQIA+, izbjeglice s invaliditetom, žene izbjeglice

Pomažu s ovim pitanjima, na primjer:

- Što Dublinški postupak znači?
- Kako mogu promijeniti svoju adresu na BAMF-u?
- Gdje mogu dobiti savjet o migraciji?
- Kako da dobijem priznatu diplomu?
- Gdje su povoljniji uvjeti ako podnesem zahtjev za azil – u Švicarskoj ili Njemačkoj?
- Kako se pripremam za intervju kao queer osoba?

Ponuda je besplatna.

■ Kurdski (Kurmancî/Sorani), njemački, engleski, farsi, turski

✉ @pena.ger@yahoo.com

📷 [@pena.ger](#)

🐦 <https://twitter.com/Penagerr>

🕒 24 sata

Ovaj tekst sadrži informacije o sljedećim pojmovima pretraživanja:

savjeti za upućivanje, pomoć pri orijentaciji, savjeti o postupku azila, online savjeti, Kurdi, Tirkî, Kürtce, Türkce

Savjeti za smještaj izbjeglica

Savjeti za smještaj izbjeglica

U svim smještajnim objektima nalaze se savjetovališta. Zovu se Flüchtlings- und Integrationsberatung (FIB) . Osobe u postupku azila i osobe s tolerantnom dozvolom ovdje mogu dobiti savjet.

Moguće teme su:

- Koja prava i obveze imam u službenim postupcima?
- Kako mogu osigurati sredstva za život?
- Postupak azila
- Sudjelovanje u društvenom životu
- Kako se snalazim u gradu?
- Zdravlje
- učiti njemački
- Pitanja o školi, obrazovanju i poslu
- Medijacija u sukobima
- Pomoć u pronalaženju volontera koji vam mogu pomoći

Ako trebate pomoć i podršku, obratite se osoblju savjetovališta u vašem smještaju.

Izbjeglice lezbijke i biseksualne žene, trans*, inter* i nebinarne osobe

Savjeti za izbjeglice lezbijke i biseksualne žene, trans*, inter* i nebinarne osobe

LeTRa podržava lezbijke i biseksualne žene, kao i trans*, inter* i nebinarne osobe. Jeste li doživjeli traumu i trebate psihosocijalni savjet i/ili podršku u procesu azila? Onda ste došli na pravo mjesto. Savjetujemo vam!

Za koga: Za sve ljude koji se identificiraju kao lezbijke ili biseksualne žene, kao i kao trans*, inter* i nebinarne žene.

🗣️Govorimo engleski, francuski, njemački i luganda. Za sve ostale jezike možemo organizirati osobu za prevođenje. Molimo vas da nam unaprijed kažete koji jezik govorite.

Djeca se mogu dovesti sa sobom.

Zgrada i sobe imaju pristup bez prepreka. Postoji WC za osobe s invaliditetom.

Ponuda je besplatna.

LeTRa Geflüchtetenberatung / LesCommunity e. V.

Angertorstr. 3

80469 München

☎️ [089/998295931](tel:089998295931)

@geflueberat@letra.de

🌐 www.letra.de

Sub - Gay komunikacijski i kulturni centar München e. v.**Sub - Gay komunikacijski i kulturni centar München e. v.**

Naši savjeti prvenstveno su usmjereni na homoseksualne, biseksualne i trans* izbjeglice.

- Pomažemo u orijentaciji u postupku azila.
- Dobro smo umreženi i možemo vam pomoći da uspostavite kontakt s LGBTIQ* zajednicom.
- Pomoći ćemo vam ako ste novi u Njemačkoj.
- Postoje ponude na temu "seksualno zdravlje".
- Savjetujemo u kriznim situacijama i otvoreni smo za brige i strahove. Ako je potrebna psihoterapijska, psihijatrijska i/ili medicinska pomoć, pomoći ćemo vam da se nađete na drugim pozicijama.
- Pružamo podršku kada je potrebna pravna pomoć.
- Možete dobiti podršku od volontera s projektom [Refugees@Sub](#).

Za koga: Za homoseksualne, biseksualne i trans* osobe s izbjegličkim podrijetlom.

● njemački, engleski, španjolski. Postoje prevoditelji za druge jezike.

Pristup zgradi i sobama je bez prepreka. Postoji WC za osobe s invaliditetom.

Ponuda je besplatna.

Savjetujemo osobno, telefonski, video ili e-mailom. Molimo zakažite termin.

Sub – Schwules Kommunikations- und Kulturzentrum München e. V.

Müllerstraße 14b (stražnja zgrada - ulaz kroz dvorište)

80469 München

☎ [089/856346424](tel:089856346424)

@ refugees@subonline.org

🌐 [web stranica](#)

Ovaj tekst sadrži informacije o sljedećim pojmovima za pretraživanje:

gay, LGBTI, queer, HIV, SPI, prevencija

sigurni načini - Savjeti o dozvolama boravka prema §22 i §23 (AufenthG) i spajanje obitelji

sigurni načini - Savjeti o dozvolama boravka prema §22 i §23 i Familiennachzug

Jeste li u Njemačku ušli kroz prijemni program? Onda ste u pravu s nama! Naš asortiman:

- Pomoći ćemo vam da se pripremite za ulazak i dolazak.
- Mi ćemo vas podržati nakon vašeg dolaska.
- Odgovaramo na Vaša pitanja.
- Pomoći ćemo vam oko pitanja spajanja obitelji i pratiti vas kroz proces.

Za koga:

Osobe s dozvolom boravka prema [Odjeljku 22](#) ili [Odjeljku 23](#) Zakona o boravku (AufenthG) .
Ljudi koji trebaju savjet o spajanju obitelji.

Ponuda je besplatna.

☎arapski, njemački, engleski, kurdski, dari/paštu

📍Dachauerstr. 21 a, 80335 München

☎[089/12021715](tel:08912021715)

@safe-ways@muenchner-fluechtlingsrat.de



Također nas možete kontaktirati putem WhatsAppa: ☎ [0151/61657747](tel:015161657747)

🕒Od ponedjeljka do četvrtka 10:00 - 12:00 sati

🌐[web stranica](#)



Ovaj tekst sadrži informacije o sljedećim pojmovima pretraživanja:

Proces prijema, prijem u Turskoj, preseljenje, lokalno osoblje u Afganistanu

Za izbjeglice u početnom prihvatnom centru / podružnici AnKER: Informacijski autobus

Za izbjeglice u početnom prihvatnom centru / podružnici AnKER: Informacijski autobus

Mi smo prva točka kontakta za tražitelje azila. Posjetite nas! Naš autobus vozi jednom tjedno:

🕒U ponedjeljak od 15.00 h

📍Am Moosfeld 37, 81829 München

🕒U srijedu od 15.00 h

📍Von-Gravenreuth-Straße 1, 82256 Fürstenfeldbruck

🕒U srijedu od 19.00 h

📍Lotte-Branz-Str. 2, 80939 München

- Postoji otvoreni sat konzultacija na kojem vas možemo savjetovati o postupku azila
- Pripremamo vas za vaše saslušanje
- Pomoći ćemo vam da ispravite zapisnik sa saslušanja
- Ako želite, zapisnik možemo prevesti na vaš jezik
- Možemo vam pomoći sa slovima koja ne razumijete
- Možemo vam pomoći ako želite pokrenuti pravni postupak protiv odluka Saveznog ureda za migracije i izbjeglice ili suda. Na primjer, kada dajete prigovor ili kada komunicirate s

odvjetnikom.

Ovdje možete pronaći letak na mnogim jezicima: [web stranica](#)

Ponuda je besplatna.

Također nas možete nazvati ili napisati poruku:

[017667606378](tel:017667606378) (Za njemački i engleski)

[017629898902](tel:017629898902) (Za pašto, dari-perzijski, urdu, engleski i njemački)

[017669665074](tel:017669665074) (Za njemački, arapski i engleski)

[015773659172](tel:015773659172) (Za lingala, francuski i njemački)

@infobus.muc@muenchner-fluechtlingsrat.de

naturalizacija

naturalizacija

Ako živite u Njemačkoj najmanje pet godina, možete podnijeti zahtjev za naturalizaciju. Kroz naturalizaciju ćete dobiti njemačku putovnicu. Tada ćete imati ista prava i iste obveze kao i svi ostali Nijemci. Supružnici i djeca također mogu biti naturalizirani. Mladi od 16 i više godina mogu sami podnijeti zahtjev za naturalizaciju.

[Saznajte više](#)

Općenito se primjenjuju sljedeći zahtjevi:

- Već pet godina živite u Njemačkoj.
- Možete dokazati svoj identitet i svoje trenutno državljanstvo.
- Imate dozvolu stalnog boravka.
- Možete financirati život za sebe i svoju obitelj. To uključuje vašeg supružnika i, na primjer, vašu djecu.
- Posjedujete njemački jezik najmanje na [razini B1](#).
- Posjedujete dovoljno znanja o pravnom i društvenom poretku, kao io životu u Njemačkoj.
- Oni su predani slobodnom demokratskom osnovnom poretku.
- Oni priznaju povijesnu odgovornost Njemačke za nacionalsocijalizam i njegove posljedice, posebno za zaštitu života Židova, kao i za miran suživot naroda i zabranu vođenja napadačkog rata.
- Niste osuđeni za kazneno djelo.
- Ne postoje drugi razlozi koji govore protiv naturalizacije (tzv. „Ausschlussgründe“).

Za određene osobe (npr. one koji imaju pravo na azil ili supružnike Nijemaca ili osobe koje posebno dobro govore njemački) vrijede drugačija pravila (npr. naturalizacija nakon samo tri godine).

Je li za vas moguća naturalizacija?

s [Quick Check](#) vam omogućuje da provjerite možete li postati Nijemac ili Nijemac.

Grad München nudi savjete o ovoj temi. Termin možete dogovoriti [ovdje](#).

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Staatsangehörigkeit, Einbürgerung
Bavariastraße 7a
80336 München
☎ [115](tel:115) ili ☎ [089/23396010](tel:08923396010)
@einbuengerung.kvr@muenchen.de

Poštanska adresa:

Landeshauptstadt München
Kreisverwaltungsreferat (KVR)
Hauptabteilung II Bürgerangelegenheiten
Staatsangehörigkeit, Einbürgerung
Ruppertstr. 19
80466 München

Napuštanje države**Državljeni iz EU ili EEA****Državljeni iz država Europske unije (EU) i [Europskog gospodarskog prostora](#) (EWR)**

Ako se selite unutar Njemačke, ne morate se odjaviti. To se događa automatski kada prijavite svoje novo prebivalište na novom mjestu.

Morate se odjaviti samo u roku od dva tjedna ako se preselite u inozemstvo, postanete beskućnik ili se odreknete drugog doma. Odjaviti se možete najranije tjedan dana prije iseljenja.

 [Saznajte više](#)

Kako funkcionira odjava?

Ako se selite u inozemstvo kliknite  [ovdje](#).

Kad se odrekneš stana, napuniš ga  obrazac [za registraciju](#). Trebat će vam i kopija vaše osobne iskaznice. Kopiju morate potpisati. Oba pošaljite online ili poštom u Ured za građane.

Na liniji:

- Iskoristite to  [Kontakt obrazac](#)
- Kliknite: **Starten > Ohne Anmeldung fortsetzen > Ja, mit Hauptwohnsitz > Ich möchte Unterlagen nachreichen**
- Zatim možete učitati obrazac za registraciju i kopiju svoje osobne iskaznice.
- Ako želite primiti potvrdu putem e-maila, upišite je u ovo polje:
"Ihre Nachricht an uns"

Poštom:

- Isprintajte prijavnicu i presliku osobne iskaznice i pošaljite na:
Kreisverwaltungsreferat
Hauptabteilung II - Meldewesen
Ruppertstraße 19
80466 München

Vrijeme obrade traje otprilike tri do četiri tjedna. Tada ćete dobiti potvrdu o odjavi.

Odjava je besplatna.

Pitajući:

 [115](tel:115) ili  [089/23396000](tel:08923396000)

ostati bez vize

Boravak bez vize (za državljane trećih zemalja iz tzv. povlaštenih država)

Državljanima određenih zemalja dopušten je ulazak  [Schengenski prostor](#). U razdoblju od 180 dana, boravak u Njemačkoj, odnosno u schengenskom prostoru, ograničen je na 90 dana. Ako u zemlju ulazite više puta, o tome morate voditi računa kako se ne bi prekoračila maksimalna dopuštena duljina boravka. Za više informacija pogledajte ovu stranicu: [Ulazak bez vize](#)

 [Popis zemalja bez ili s obvezom vize za Njemačku/Schengenski prostor](#)

Pažnja: Nakon isteka 180 dana, ne samo da morate napustiti Njemačku, već i cijelo schengensko područje. Ako želite ostati ili raditi ovdje duže od tri mjeseca, morate podnijeti zahtjev za boravišnu dozvolu od [imigracijskih vlasti](#).

Ako nije moguće napustiti zemlju u roku, morate se obratiti imigracijskim vlastima. To se mora učiniti prije isteka boravka.

Razlozi koji se mogu uzeti u obzir uključuju:

- viša sila (nepredvidivi događaj uzrokovan vanjskim okolnostima koje se nisu mogle spriječiti. To može biti prirodni događaj kao što je potres, ali i rat ili pandemija)
- humanitarni, profesionalni ili ozbiljni osobni razlozi

Ako prekoračite bezvizni boravak bez podnošenja zahtjeva za boravišnu dozvolu, vaš boravak nije dopušten. Onda kršite zakon. Imigracijske vlasti mogu prekinuti boravak. Ponovni ulazak bio bi moguć samo ako ne postoji zabrana ponovnog ulaska. Kazneni postupak može se pokrenuti i pred sudom.

ostati s vizom

ostati s vizom

Ako u zemlju ulazite s privremenom vizom, morate je napustiti u roku za koji viza vrijedi. Dakle najkasnije zadnjeg dana valjanosti.

[Schengenska viza](#) koja nije izdana tri mjeseca može se produžiti u Njemačkoj za ukupni boravak do tri mjeseca unutar razdoblja od šest mjeseci ako su uvjeti i dalje ispunjeni. Promjena svrhe vize nije moguća. Prijava mora biti obrazložena. Razlozi koji se mogu uzeti u obzir uključuju:

- Viša sila. To znači: Nepredvidivi događaj uzrokovan vanjskim okolnostima koje se nisu mogle spriječiti. To može biti prirodni događaj poput potresa, ali i rat ili pandemija
- humanitarni, profesionalni ili ozbiljni osobni razlozi

Ako zemlju napustite kasnije, bez dopuštenja [imigracijskih vlasti](#), neće vam biti dopušteno ostan. Onda kršite zakon. Imigracijske vlasti mogu prekinuti boravak. Ponovni ulazak bio bi moguć samo ako ne postoji zabrana ponovnog ulaska. Kazneni postupak može se pokrenuti i pred sudom.

Tražitelji azila

Tražitelji azila

Boravišna dozvola

Ne smijete putovati u inozemstvo tijekom postupka azila. Postoje iznimke za učenike koji sudjeluju u školskim izletima. Morate to na vrijeme prijaviti >> [imigracijskim vlastima](#).

Boravišna dozvola nije boravišna dozvola niti putna isprava. Ne možete ponovno ući bez dopuštenja za izlazak iz zemlje.

Tolerancija - obustava deportacije

Putovanje u inozemstvo (s naknadnim ponovnim ulaskom) nije moguće. Postoje iznimke za učenike koji sudjeluju u školskim izletima. Morate to na vrijeme prijaviti >> [imigracijskim vlastima](#).

Tolerancija nije boravišna dozvola ili putna isprava, već je u konačnici usmjerena na prekid boravka. Stoga ne možete ponovno ući u zemlju bez dozvole za izlazak iz zemlje.

Zahtjev za napuštanje zemlje nakon odbijanja zahtjeva za azil

Nakon što je vaš zahtjev za azil odbijen, dobit ćete odluku. To obično kaže da trebate napustiti Njemačku u određenom vremenskom razdoblju. U protivnom riskirate deportaciju.

Ako je zahtjev odbijen kao "očito neutemeljen" ili "nedopušten", rok za napuštanje zemlje je tjedan dana. Ako je zahtjev odbijen kao "neutemeljen", rok za napuštanje zemlje je 30 dana. U tim slučajevima možete se žaliti na ovu odluku >> [sudu](#) i podnijeti hitan zahtjev. Za to biste svakako trebali potražiti stručni pravni savjet. Ovdje ćete pronaći >> [savjete i pomoć](#).

Dobrovoljni odlazak

Što ako odlučim dobrovoljno otići?

- O tome morate obavijestiti >> [useljeničke vlasti](#) u roku.

- Možete o tome  [Ured za pomoć povratku](#) prima financijsku potporu. Na primjer, za troškove puta ili ponovnog pokretanja kod kuće (ovo ovisi o zemlji).
- Potreban vam je dokument iz vaše domovine koji vam daje pravo ulaska u tu zemlju (npr. laissez passer, putna isprava, nacionalna putovnica...).

Budući da imate vrlo malo vremena nakon odbijanja, trebate potražiti savjet o ovoj temi prije donošenja odluke u postupku azila i razmisliti je li dobrovoljni odlazak opcija za vas ili ne.

deportacija

Deportacija je prekid boravka osobe koja je dužna napustiti zemlju, čak i bez njezinog pristanka. Osoba je prethodno primila zahtjev za napuštanje zemlje (protjerivanje, uskraćivanje naslova, odluka o povratku i sl.) s rokom za napuštanje. Deportacija je moguća ako je rok istekao. Za provedbu je odgovorna policija.

Dobrovoljni izlazak i ponovni ulazak radi obuke (Članak 17. Zakona o boravku) ili rada (Članak 18. Stavak 4. Zakona o boravku)

Osobe s dozvolom boravka ili dozvolom tolerancije koje nemaju izgleda za dobivanje dozvole za obuku ili rad mogu ostati u Njemačkoj na sljedeći način:

- Ukoliko imate potvrdu o radnom mjestu ili radnom mjestu (zaključen ugovor o radu)
- Ako dobrovoljno napuste zemlju porijekla
- Ako tražite vizu u svrhu obuke ili zaposlenja u njemačkoj diplomatskoj misiji u zemlji porijekla
- Ako ponovno uđete u zemlju radi obuke ili zaposlenja (ne postupaka azila!)

Pažnja: Za ovu rutu moraju biti ispunjeni mnogi zahtjevi. Obavezno potražite savjet unaprijed kako biste procijenili može li vam ova ruta odgovarati.

boravak s dozvolom boravka

Državljanima trećih zemalja s dozvolom boravka

Ako želite napustiti Njemačku, prvo biste trebali saznati je li i kako moguć ponovni ulazak. Da biste to učinili, obratite se [imigracijskom uredu](#).

Pravo boravka u Njemačkoj može prestati odlaskom. To ovisi o nekoliko čimbenika:

- vrstu boravišne dozvole
- trajanje odsutnosti
- razlog odlaska
- država prebivališta tijekom odsutnosti
- Star
- obiteljske prilike

 Prije odlaska saznajte koja pravila vrijede za vas i vašu obitelj. **Pažnja:** Napuštanjem Njemačke možete izgubiti čak i pravo na stalni boravak!

Ako želite ostati u inozemstvu dulje vrijeme, potrebna vam je potvrda [imigracijskih vlasti](#) . U suprotnom, vaša boravišna dozvola može isteći. Molimo podnesite zahtjev za potvrdu na vrijeme prije polaska. Nakon odlaska ne može se izdati potvrda.

Više informacija možete pronaći ovdje: na  [njemački](#) i dalje  [engleski](#)

izbjeglice s dozvolom boravka

Osobe koje podnose zahtjev za azil i dobiju status zaštite dobivaju boravišnu dozvolu. Time se žele zaštititi od progona ili ozbiljne štete u njihovoj zemlji podrijetla.

Ako putujete u svoju zemlju porijekla, riskirate gubitak prava boravka u Njemačkoj. Tada je moguće da će se po Vašem povratku pokrenuti postupak opoziva. Tada se boravišna dozvola može povući.

U hitnim obiteljskim stvarima, [imigracijske vlasti](#) mogu izdati dozvolu.

Odlazak s fiktivnom potvrdom

Odlazak s fiktivnom potvrdom

S fiktivnom potvrdom imate pravo na privremeni boravak. To znači da je boravak u Njemačkoj dopušten. Ali što se događa kada napustite zemlju? Smiješ li ići na godišnji odmor?

Postoje različite vrste fiktivnih certifikata. Razlika je u pitanju postoji li važeća boravišna dozvola ili ne. Ovisno o tome koju fiktivnu potvrdu imate, ponovni ulazak u Njemačku je moguć ili ne.

Napomena:

Ponovni ulazak u Njemačku moguć je samo s fiktivnom potvrdom prema **§ 81 Abs. 4 AufenthG** . Potvrđuje fiktivni nastavak boravišne dozvole i također se naziva "Fortgeltungsfiktion" . Ako podnesete zahtjev za produženje boravišne dozvole, smatrat će se da vaša sadašnja boravišna dozvola i dalje postoji zahvaljujući fiktivnoj potvrdi. Nastavak boravka je legalan uz iste uvjete kao i istekla boravišna dozvola.

S fiktivnom potvrdom prema **§ 81 Abs. 3 AufenthG** ponovni ulazak u Njemačku **nije moguć** . Potvrđuje da je boravak dopušten, ali **da nije dostupna boravišna dozvola** . Također se naziva "Erlaubnisfiktion" ili "Duldungsfiktion" .

Istek boravka

Posebna pravila o boravku u inozemstvu (istek boravišne dozvole) - prestanak zakonitog boravka

Ova se pravila mogu primjenjivati i na osobe s dozvolom stalnog boravka/nastanjenja!

Ako želite ostati u inozemstvu dulje vrijeme, potrebna vam je potvrda >> [useljeničkog ureda](#) . Potvrda je neophodna, u suprotnom bi vam boravišna dozvola mogla isteći.

 Molimo vas da dođete u imigracijski ured na vrijeme prije početka duljeg boravka u inozemstvu. Nakon odlaska ne može se izdati potvrda.

Obično se primjenjuje sljedeće:

Boravišna dozvola prestaje važiti ako razlog vašeg odlaska nije samo privremeni već dugoročni razlog. To je slučaj, na primjer, ako ste u drugoj zemlji:

- pohađati školu
- raditi
- briga za rođaka
- oženiti se
- smiriti se

Boravišna dozvola prestaje važiti ako napustite zemlju i ne uđete ponovno u zemlju u roku od šest mjeseci. Ako planirate dulji boravak, to morate odobriti imigracijske vlasti.

Informacije o tome možete pronaći ovdje  [njemački](#) i dalje  [engleski](#).

Trajni odlazak / daljnja migracija

Trajni odlazak

Ako trajno napustite Njemačku, morate u roku od dva tjedna objavit svoj boravak u Njemačkoj. Odjava je moguća najranije tjedan dana prije iseljenja.

Primit ćete kopiju svoje odjave kao potvrdu odjave. Ako želite primiti potvrdu e-poštom, možete to učiniti u  [online obrazac](#).

 [Saznajte više](#)

Ako primete njemačku mirovinu i želite se preseliti u inozemstvo, obratite pažnju na sljedeće  [Podaci njemačkog zavoda za mirovinsko osiguranje](#).

Otkazivanje je besplatno.

Za sva pitanja obratite se u Ured za građane:

 [089/23396000](tel:08923396000)

 Od ponedjeljka do četvrtka 07:30 - 15:30

 Petak 07:30 - 13:00

 [@buergerbuero.kvr@muenchen.de](mailto:buergerbuero.kvr@muenchen.de)

Savjetovanje i pomoć pri povratku – COMING HOME

COMING HOME - Ured za pomoć pri povratku

COMING HOME pomaže ljudima pri povratku u njihove matične države.

Ponude: Osobno savjetovanje, financijska pomoć, snošenje putnih troškova, zdravstvena skrb, pomoć u matičnoj zemlji.

 [Saznajte više o Uredu za pomoć pri povratku](#)



[Informacije o ponudama za savjetovanje, programima povratka, reintegraciji](#)

Komu je namijenjeno: izbjeglicama i tražiteljima azila

■ Mogu se zatražiti tumači. Molimo vas da nam unaprijed kažete koji jezik govorite.

Možete doći u pratnji djece.

Omogućen je pristup zgradi i prostorijama bez prepreka te WC za osobe s invaliditetom.

Ponuda je besplatna.

Landeshauptstadt München

Sozialreferat (Referat za socijalna pitanja)

Amt für Wohnen und Migration (Ured za stanovanje i migraciju)

Büro für Rückkehrhilfe (Ured za pomoć pri povratku)

Werinherstraße 89

81541 München

■ [089/23348663](tel:08923348663), [-48666](tel:08923348666)

■ reintegration@muenchen.de

■ Od ponedjeljka do petka 9:00 – 16:00 i prema dogovoru

**Ovaj tekst sadrži informacije o sljedećim pojmovima za pretraživanje:
dobrovoljni povratak, pomoć pri povratku, reintegracija, Coming Home,
savjetovanje o povratku**